

お知らせ

先着＝先着順 **抽選**＝定員を超えた場合抽選
無料＝料金無料 ☎＝電話 ☒＝ファクス
☒＝Eメール HP＝ホームページ
江別市のホームページアドレス
<http://www.city.ebetsu.hokkaido.jp>

税・証明

夜間・日曜納税窓口

●夜間納税窓口
日時／毎週木曜日、9月24日(火)・30日(月)20時まで。

●日曜納税窓口
日時／9月29日(日)10時～15時。

場所・詳細
納税課(市役所本庁舎12番窓口)
☎381・1013

夜間証明交付窓口

日時／毎週火・木曜日17時15分～20時。場所／市民課。

●夜間窓口で受け付けする証明
住民票(広域交付を除く)、印鑑証明、印鑑登録、戸籍全部(個人)事項証明など。転出届や転入届など

納期のお知らせ

固定・都市計画税 第3期
国民健康保険税 第4期

納期 9月30日(月)

□座振替の利用をおすすめしています

市内中学生の税の標語から
税に関する標語 札幌東税務署長賞
野幌中学校 白石 悠風さんの作品
“つないでく 未来の笑顔 税金で”

詳細 納税課 ☎381-1013

の異動届はお受けしていません。
●印鑑登録など本人確認書類
次のいずれかを提示してください。

- ①運転免許証、パスポート、写真付住民基本台帳カード、運転経歴証明書など官公署が発行した顔写真付きの書類／1点。
- ②健康保険証、年金手帳、年金証書のいずれか1点以上と身分証明書(写真付き)、各種受給者証などの書類／計3点。
- 電話予約が必要な証明
所得証明、課税証明、納税証明などは市民課へ要予約。

詳細
市民課市民係 ☎381・1020
市民税課市民係 ☎381・1012

土地・家屋の現況調査

土地の立ち入りや家屋の内部を調査する場合がありますので、ご協力をお願いします。調査員は「固定資産評価補助員証」を携行して

詳細
資産税課 ☎381・1404

家屋の所有者が変わったら

○登記している建物は、法務局で所有権移転の登記申請が必要です。
○未登記の家屋は、「未登記家屋所有者名義変更届」を資産税課家屋係へ提出してください(事前に問い合わせが必要)。※平成25年中に所有者変更の手続きをした家屋は、26年度から新しい所有者に固定資産税が課税されます。

詳細
資産税課 ☎381・1404

福祉・健康

自立促進交通費の申請

身体障害者手帳・療育手帳所持者、精神障がい回復者で自立を目的に、公共交通機関を利用して障がい福祉サービス事業所、地域活動支援センターなどの施設に通っている方に、交通費の一部を助成しています(通所する施設によっては対象にならない場合があります)。

助成額／実際に支払った交通費の2分の1。

持参するもの／①心身障がい者自立促進交通費助成申請書(通所先の証明が必要) ②身体障害者手帳・療育手帳・精神障害者保健福

祉手帳(ない方は不要) ③(定期券利用者)は定期券の写し ④印鑑 ※申請書は窓口で配布。HPからも入手可。
申請期間／前期分(4月～9月分)を10月11日(金)までに申請。

申込先・詳細
福祉課障がい福祉係
☎381・1031

障がい者への有料道路割引

身体障害者手帳または療育手帳をお持ちの方は、有料道路の通行料金が割引になる場合があります。割引を受けるには事前に申請が必要です。更新申請は、有効期限の2か月前から行うことができます。

E・T・C利用の場合は、有効期限の約2週間前までに申請してください。申請書類／身体障害者手帳または療育手帳、車検証、運転免許証(ご本人が運転する場合のみ)。
E・T・C割引の申請／申請書類のほかにE・T・Cカード(原則としてご本人名義に限る)、登録を希望される自動車のE・T・C車載器セットアップ申込書・証明書。

申込先・詳細
福祉課障がい福祉係
☎381・1031

国民健康保険証の更新

国民健康保険証の有効期限は9月30日(月)です。新しい保険証は9月中旬ころに郵送または窓口でお

自分らしい人生最後のセレモニーにするために

市民祭場 **北野華苑** 総合ホール

北野華苑 野幌 北野華苑 江別

江別市野幌末広町31-2 TEL011-383-6161

江別市一番町4番地2 TEL011-391-2443

葬儀に関することは安心してお任せください。

①(有)北野葬儀社 江別市2条5丁目 ☎(011)382-2332

心触れ合う時を、真心でサポート。

仕出し料理

はやし

ご予約は TEL.382-3234 江別市一番町4-1

URL <http://www.hayashi-shidashi.co.jp/>

◎会場費無料
◎祭壇使用料無料
◎光熱費無料
ご法事・ご宴会専用会場です。

■野幌セレモニーホール **はやし**
江別市野幌町54-5 TEL.381-8766

■大森セレモニーホール **はやし**
江別市大森中町26-11 TEL.388-7707

善意に感謝します



今年6月中にご寄附をいただいた個人・法人・団体で、公表に同意いただいた方です。

一般寄附

イオン北海道㈱ 170,983円
 マックスバリュ北海道㈱ 126,486円

社会事業寄附

明声パワース 20,000円
 江別管工事業協同組合 100,000円

詳細 契約管財課 ☎ 381-1066

渡しします。

一般被保険者は「薄い紫色」、退職被保険者とその扶養者は「薄いグレー」の保険証となります。記載内容を十分確認し、使用してください。

郵送の場合は簡易書留郵便で、受け取りは受領印が必要です。9月中旬ころより長期不在となる場合は、国保年金課までご連絡ください。

※特別な事情もなく国民健康保険税を滞納している世帯には、有効期間の短い「短期被保険者証」、または医療機関の窓口でいったん医療費の全額を自己負担する「被保険者資格証明書」を交付する場合があります。

※今回お渡しする保険証は、次回の更新時より高齢受給者証と一体化させるため、有効期間が例年より短くなり、平成25年9月1日～

平成26年7月31日です。

詳細 国保年金課 ☎ 381・1028

所得申告を忘れていませんか？

今年度の国民健康保険税は、前年中の所得に基づき算定します。

前年中は無収入だった方、収入が障害年金・遺族年金や雇用保険の給付金などの非課税所得だけの方も必ず申告をしてください。

申告を忘れると、軽減の対象から外れるほか、高額療養費や入院時食事療養費の減額などの判定が行えません。

※確定申告や市民税申告がお済みの方、収入が年末調整済みの給与や公的年金(老齢年金)だけの方は申告不要です。

※所得の種類や内容により提出先が異なります。

詳細 国保年金課 ☎ 381・1028

後期高齢者医療保険加入者のための脳ドック検診

対象／昭和13年9月17日以前に生まれた方(または65歳以上で後期高齢者医療被保険者証をお持ちの方)で、今年度に他の健康保険の脳ドックや人間ドックを受けていない方。

内容／脳のMRI・MRA検査や身体測定、血液検査など。

医療機関名	定員	料金
湊和会江別病院*1	10名	1万円
江別脳神経外科*2 (平成26年1月以降から受診可)	30名	1万円
谷藤脳神経クリニック*2	15名	1万円
札幌厚生病院	10名	1万円
新さっぽろ脳神経外科病院*2 (平成26年3月のみ受診可)	5名	2万円

*1頸動脈超音波検査も行います
*2高次脳機能検査と頸動脈超音波検査も行います

申込方法／10月2日(水)～8日(火)に電話か直接申込。

注意：10月11日(金)1時から保健センターで公開抽選を実施。

注意事項／心臓ペースメーカーを使用の方、脳内の手術をされている方は検査を受けられません。体内に金属がある方も検査を受けられないことがあります。

申込先・詳細 国保年金課国保健診担当 ☎ 385・4620

第7回市民のための認知症講座

「施設を知る。暮らしを知る。」家族が認知症になっても

介護施設職員と、認知症の方の介護体験者が、高齢者施設の違いや、介護の実体験をお話します。

直接会場へ。無料

日時／9月15日(日)10時～11時30分
会場／野幌公民館(野幌町13-6)。講師／社会福祉法人すばる特別養護老人ホームひだまり大麻 須貝真利子施設長、江別認知症の人の家族を支える会「かけはしの会」会員。

主催／江別市グループホーム あおいの会。

詳細 近くのグループホームまたは介護保険課 ☎ 381・1067

元気の達人養成講座

対象／3日間 とも受講できる65歳以上の要介護認定を受けていない方。



日程／①10月9日・16日・23日の全て水曜日。②10月10日・17日・24日の全て木曜日。
時間／10時～12時。会場／①あさひが丘会館(あさひが丘31-3)、②高間会館(東光町115-3)。
定員／①15名。②20名。先着

申込先・詳細 ①野幌第一地域包括支援センター ☎ 381・2940

②江別第二地域包括支援センター ☎ 389・5420

新築・増改築 住まいに関することならどんな小さな仕事でもします。安心してお電話ください。

リフォームの船木

捐をするか 得をするか お客様は業者選びから!



江別市Aランク指定業者(建築) 北海道Aランク指定業者(建築) TEL(011)382-3353

第13回 秋祭り 9月7日(土)・8日(日)

9:00～16:00

安心な リフォーム相談会

冬、大丈夫ですか? 快適リフォーム!

秋の特別企画!! 2日間限りの 特価品有り!! いろいろ展示してます!!

ごまかしません

工事代金は完成後。500万円以下 前金、手付金はいただきません。